

**INFO.E-MAIL LES NOUVELLES/NEWS le 08 octobre / October 08, 2004**

**Greetings/Bonjour:**

Veuillez bien noter que la gestionnaire du programme MICA de la FCA, Jacqui Jenskey, peut envoyer tous les médailles du MICA 2004 à tous les gagnants canadiens, finalement. Félicitations à tous!

La liste mise-à-jour des épingettes FITA Etoile est disponible à:

<http://www.fca.ca/fitastars/fitastarpage.html>

---

- [1. Les Jeunes Gens Expriment Leur Opinion Sur Le Sport Au Canada](#)
  - [2. Bravo, Canada!](#)
  - [3. Information Championnat Mondial sur Cible en Salle 2005 RÉVISÉ](#)
  - [4. Championnat de tir en salle mondial 2005 - Appel de gérant\(e\), entraîneur\(e\) et du personnel de soutien](#)
  - [5. Bulletin de nouvelles du Comité olympique canadien](#)
  - [6. Le Coupe du Canada 2005](#)
  - [7. Changements à la liste des interdictions de 2005 de l'Agence mondiale antidopage](#)
  - [8. La Liste du Classement du Programme Excellence Mise-à-jour](#)
  - [9. Photos du Championnat Canadien 2004 sur cible animalière](#)
  - [10. En Bref](#)
  - [11. Une demande des résultats des championnats canadiens](#)
  - [12. Prix Nationaux 2004 des Entraîneurs Autochtones](#)
  - [13. Les athlètes se donnent une voix au Forum Athlètes CAN à Victoria](#)
- [Enfin](#)
- 

**1. Les Jeunes Gens Expriment Leur Opinion Sur Le Sport Au Canada**

OTTAWA, ON, (06 octobre 2004) - Le sport est un sujet qui occupe présentement l'esprit des Canadiens. Plusieurs personnes, incluant les jeunes gens, veulent exprimer leurs idées sur le rôle du sport au Canada, aujourd'hui et demain. Les jeunes Canadiens ne veulent pas seulement dire ce qu'ils pensent du sport. Ils sont prêts à devenir des agents de changement positif au sein de leur collectivité par le biais du sport! La conférence des jeunes ACTIVEZ 2004, qui aura lieu le mois prochain à Winnipeg, Manitoba, donnera aux jeunes gens la tribune qu'ils méritent pour se faire entendre !

ACTIVEZ 2004 est une toute nouvelle conférence créée par des jeunes et pour les jeunes ; c'est un forum national qui permet à quarante jeunes Canadiens âgés de 16 à 25 ans de se réunir pour discuter du sport et expliquer ce que le sport représente pour eux - le bon, le mauvais et comment on pourrait l'améliorer. Pour la première fois de l'histoire, les jeunes auront la chance de rencontrer les chefs de file du monde du sport canadien qui participent à la Conférence leadership sportif Petro-Canada, de partager leur point de vue et de participer à un changement qui tient compte de leurs opinions !

La nouvelle à propos d'ACTIVEZ 2004 se répand et les jeunes gens sont déjà très emballés ! Lorsqu'on leur a demandé d'expliquer comment ils pourraient faire une différence dans leur collectivité en utilisant le sport, un candidat a répondu qu'il fallait créer davantage d'opportunités de pratiquer un sport pour aider les jeunes « . à faire de meilleurs choix et ne pas traîner dans la rue. ». Un jeune a écrit: « le sport rassemble les

gens de toutes les cultures, origines, races et personnalités en un tout. » Comme l'a mentionné un autre candidat, ACTIVEZ 2004 permettra aux jeunes Canadiens « de transmettre leur message » et, il ajoute qu'il faut dire à tous les Canadiens que « le sport est universel. (il offre) quelque chose à chacun de nous. »

L'objectif d'ACTIVEZ 2004 n'est pas seulement de donner la parole aux jeunes, mais aussi de passer aux actes ! La conférence aidera les délégués à développer les compétences et les projets nécessaires pour transformer leur idéal en réalité positive au sein de leurs collectivités afin qu'ils puissent aider le Canada à améliorer le sport pour tous et chacun!

ACTIVEZ 2004 est organisé par l'Association de l'Équipe Esteem et ses bénévoles, de concert avec le gouvernement du Canada, le Centre canadien pour l'éthique dans le sport, la Stratégie Sport Pur et l'Association canadienne des entraîneurs. L'Association de l'Équipe Esteem est un organisme national à but non lucratif de développement des jeunes qui les aide à se développer et à développer leurs collectivités par le biais du sport et de l'éducation.

Le gouvernement du Canada, par le biais du ministère du Patrimoine canadien, est responsable des politiques et des programmes nationaux liés à la radiodiffusion, aux industries culturelles, aux arts, au patrimoine, aux langues officielles, à l'identité canadienne, aux symboles canadiens, aux échanges, au multiculturalisme et au sport. Le Ministère travaille de concert avec les Canadiens et Canadiennes dans le but de renforcer notre sentiment d'identité tout en respectant la diversité canadienne.

La Stratégie sport pur est une collaboration entre les gouvernements et les membres des secteurs du sport, des loisirs et de l'activité physique dont l'engagement s'appuie sur la conviction que le sport contribue de façon puissante et positive au développement des personnes, des communautés et de la société canadienne.

L'Association canadienne des entraîneurs est un chef de file mondial dans le domaine du développement de l'éducation et de la formation en entraînement qui se consacre à servir les besoins des entraîneurs et des entraîneuses canadiens et à renforcer le système sportif du Canada.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter:  
Shannon Butters, présidente de la conférence ACTIVEZ 2004  
Tél: (613) 789-3333  
Courriel: [shannon@esteemteam.com](mailto:shannon@esteemteam.com)  
Web: [www.esteemteam.com](http://www.esteemteam.com)

---

## 2. Bravo, Canada!

Info.E-mail vous donne la première biographie des médaillées des équipes réussies en 2004. Cette semaine, voici **Emerald Lemke**, médaillée d'argent équipe junior femmes arc à poulies du championnat mondiale junior/cadet à Lilleshall, GBR.



Pendant les dernières deux années, mes accomplissements des tournois sont:

2003

- championnat de tir en salle de la FCA (quatrième)
- tournoi Cec Meehan Memorial (troisième)
- Jeux Western Canada Games, individuelle (troisième) et équipe (première)
- Championnat Canadien de tir en campagne (troisième) FITA (troisième)
- championnat de cible fixe de la C-B (deuxième)

2004

- championnat de tir en salle de la FCA
- championnat de la C-B de tir en salle (deuxième)
- Ontario Spring Classic
- Championnat du monde Junior, individuelle (vingt-septième) et équipe (deuxième)

Le Championnat du monde junior a été une expérience extraordinaire. J'ai aimé voyager à l'autre bout du monde mais j'ai surtout aimé rencontrer des gens et resserrer mes liens avec certains coéquipiers. J'ai surmonté des défis personnels sur le plan psychologique et de l'équipement, et j'ai atteint les objectifs que je m'étais fixés pour ce tournoi. L'ambiance à ce tournoi a été incomparable et je suis heureux d'avoir pu y participer.

Mes objectifs à court terme sont de participer au Championnat canadien qui se déroulera au Nouveau-Brunswick et d'avoir une chance de médaille dans la catégorie junior. En 2006, j'aimerais me qualifier pour l'équipe du Championnat panaméricain qui aura lieu au Brésil. J'espère un jour participer au Championnat du monde senior.

---

### **3. Information Championnat Mondial sur Cible en Salle 2005 RÉVISÉ**

<http://www.fca.ca/ex/2005/05JulWorldIndoor.htm>

**Information  
Championnat Mondial sur Cible en Salle**

## **Aalborg, DEN - le 23-27 mars, 2005**

### **Qui peut faire partie de l'Équipe?**

Le maximum d'archers pouvant représenter le Canada pour cette compétition est de:

- 3 junior & senior femmes arc à poulie
- 3 junior & senior hommes arc à poulie
- 3 junior & senior femmes arc recourbé
- 3 junior & senior hommes arc recourbé

Un archer peut participer aux championnats Juniors si à la date de la compétition il est âgé de 18 ans ou aura 18 ans durant l'année.

On doit ajouter la preuve d'âge avec l'inscription.

### **Méthode de qualifications pour l'Équipe**

Le processus de sélection standard de la FCA sera utilisé pour choisir l'Équipe. La moyenne de quatre FITA double tirées entre le **1<sup>er</sup> octobre, 2003 et le 9 janvier, 2005** pour chaque archer. Seulement deux de ces pointages doivent provenir de la saison en salle 2003-2004. Selon la MOTION HPC #03-15 la moyenne des quatre pointages doit égaliser ou être supérieure au critère de l'Équipe Bleu. Les trois archers possédant la plus haute moyenne dans chaque division seront nommés(ées) sur l'Équipe pour le Championnat mondial. S'il y a plus d'archers intéressés sur la liste que la FCA peut y soumettre, les trois archers possédant la plus haute moyenne dans chaque division seront nommés(es). Si un archer devait se désister ou était dans l'impossibilité d'y participer, le suivant sur la liste le remplacera à la condition qu'il rencontre les critères.

Les Archers qui ne sont pas membres d'Excellence 2008 et désirant utiliser des pointages de l'an 2003 ils doivent se joindre à l'Excellence 2008 (quand disponible) et soumettre les pointages de l'an 2003-2004 à l'office de la FCA ou à Bruce Malmberg avant le 1<sup>er</sup> novembre, 2004.

Notez que seulement deux pointages de la saison en salle 2003-2004 peuvent être utilisés pour la moyenne de sélection sur l'Équipe. Par contre, ils n'ont pas à utiliser ces pointages. Trois pointages de l'an 2004-2005 et un de l'an 2003-2004 peuvent être utilisés.

Si c'est votre intention de tenter de vous qualifier pour cette Équipe, contactez Bruce Malmberg immédiatement. Ceci nous aidera à la prévision du nombre d'archers et du budget requis.

Date limite de soumission des pointages et endroit d'acheminement.

Les pointages doivent provenir de FITA Canadiennes ou FITA internationales homologuées et les pointages envoyés soit à: Bureau national de la FCA fax (613) 260-2114 ou Bruce Malmberg fax 613-727-1439 **avant minuit le 09 janvier, 2005.**

L'Équipe sera officiellement nommée par courrier électronique ou les membres contactés par téléphone le 10 janvier et les noms publiés dans le bulletin hebdomadaire (courrier électronique) de la FCA ainsi que sur le site web de la FCA.

### **Endroit de la compétition**

La compétition se tiendra à la ville de Aalborg, DEN. Pour obtenir plus d'information contactez le site web de la FITA [www.archery.org](http://www.archery.org) ou, [www.archeryindoor2005.com](http://www.archeryindoor2005.com).

### **Quel sera le coût et l'aide financière pour cet Événement?**

Malheureusement, il existe très peu de fonds disponibles pour cette Équipe. La FCA fera un effort pour défrayer les coûts d'inscriptions de chaque compétiteurs et pour chaque Équipe. La FCA essaiera aussi de défrayer le coût de l'uniforme pour chaque archer.

La FCA fournira l'uniforme d'équipe aux archers et au personnel de soutien. On trouve ci-dessous les plus amples informations sur ce sujet. Vous avez reçu la formulaire de mesure (mensuration) d'uniforme quand vous êtes devenu membre d'Excellence 2008. SVP complétez- le et envoyez les si vous ne l'avez pas déjà fait – le délai est très court. Nous avons besoin de ces informations pour organiser tout ce qui est nécessaire pour la fabrication des uniformes. Si vous préférez, acheter un uniforme en avance du site web de la FCA. La FCA vous remboursera une partie du coût de l'uniforme lorsque vous serez membre de cette équipe.

Toutes autres dépenses, telles transport de votre demeure au Danemark, les accommodations, repas et autres doivent être payées par l'archer.

Les membres accompagnant l'Équipe devront aussi payer toutes leurs dépenses. Les inscriptions pour ce tournoi et les réservations d'hôtel seront faites par la FCA en votre nom.

50% des coûts d'accommodation doivent être payés au Comité Organisateur lors de l'inscription de l'Équipe. La balance doit être payée à l'arrivée de l'Équipe à Aalborg.

### **Le Personnel de Soutien**

Un appel pour un gérant d'Équipe fut lancé dans le courrier électronique hebdomadaire de la FCA, et sera choisi prochainement. Le gérant pourra alors choisir jusqu'à trois adjoints pour le seconder dans ses tâches. L'Équipe canadienne ne peut nommer plus de quatre personnes. Si vous connaissez des personnes intéressées à accompagner l'Équipe, dites-leur d'appliquer. Nous avons besoin d'aide.

### **L'Uniforme de l'Équipe**

L'uniforme d'équipe est composée d'un survêtement de très haute qualité, un gilet polo blanc avec une feuille d'érable stylisée au dos, un T-shirt avec un patron similaire et un short noir. Des photos et l'information sont disponibles sur le site web de la FCA. Le short noir a toujours été un problème en ce qui a trait aux ajustements et à l'apparence. La FCA a donc décidé de demander aux archers d'apporter leurs pantalons courts (shorts) personnels. La seule obligation est que la longueur des pantalons courts (shorts) soit selon le règlement FITA. Lorsque debout en position normale, le bout des doigts ne dépasse pas le pantalon.

Le survêtement est fait d'un matériel imperméable qui servira aussi d'habit de pluie. Le manteau est rouge orné de blanc et pantalons noirs. Les manches sont détachables (fermeture-éclair) faisant une veste attrayante. Les jambes du pantalon sont aussi détachables pour devenir un «short» noir. Cet ensemble peut être acheté maintenant et est disponible, on peut se le procurer sur le site de la FCA. Les membres d'une Équipe nationale recevront un écusson identifiant Équipe Nationale/National Team et un écusson identifiant le nom de l'Équipe. Ce survêtement ne changera pas pour les quatre prochaines années. Des photos de l'uniforme sont disponibles sur le site de la FCA.

Ce bulletin vous envoie tous les informations de la FCA en ce moment. J'ai besoin de connaître *immédiatement* si vous êtes intéressé à faire partie de cette équipe. Fondé sur ces informations, l'entraîneur fera des réservations d'hébergement et commença la recherche sur le coût des vols d'avions. Vous avez peut être de meilleures ressources concernant les prix des vols d'avions, nous apprécierions toutes informations que vous pourriez obtenir.

Dès que la FCA aura plus d'information, nous vous la ferons parvenir.

Pour toutes autres informations, n'hésitez pas à contacter:

**Kathleen Millar,**  
**Coordonnatrice provisoire : Sélection d'Équipe**  
**Téléphone: 613-260-2113**  
**Télécopieur: 613-260-2114**

**Courriel: [information@FCA.ca](mailto:information@FCA.ca)**

**Intent to Compete in the World Junior/Senior Championship, Aalborg, DEN, March 23-27, 2005**

**L'intention de concourir aux championnats mondiaux jr/sr, Aalborg, DEN, du 23 au 27 mars, 2005**

Please review the attached information sheet about the 2005 World Junior/Senior Indoor Championships. To plan this event, the FCA needs to know as soon as possible if you are planning to go to the Championships. Even if you are not currently qualified, but will go if you do qualify, please let me know. You can send me the following information by either:

Fax: 613-260-2114 Phone: 613-260-2113  
Email: information@FCA.ca Mail: Kathleen Millar, FCA Executive Director  
#200-2460 Lancaster Road, Ottawa, ON K1B 4S5

\*\*\*\*\*

S'il vous plaît lisez bien les informations concernant le championnat mondial junior/senior en salle 2005. Afin de planifier cet événement la FCA doit savoir le plus tôt possible si vous êtes intéressé à faire partie de cette équipe. Même si vous n'êtes qualifié présentement, mais vous iriez si vous vous qualifiez, veuillez SVP me laisser savoir. Vous pouvez me faire parvenir cette information de la façon suivante; soit:

Télécopieur: 613-260-2114 Téléphone: 613-260-2113  
Courier: information@FCA.ca Poste: Kathleen Millar, FCA Executive Director  
#200-2460 Lancaster Road, Ottawa, ON K1B 4S5

Name/nom: \_\_\_\_\_

Address/adresse: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ Fax/ télécopieur: \_\_\_\_\_

Email/courrier: \_\_\_\_\_

Passport # \_\_\_\_\_ Expiry date d'expiration: \_\_\_\_\_

Date of Birth/ date de la naissance \_\_\_\_\_

I plan to attend the World Championships Yes/oui \_\_\_\_ No/non \_\_\_\_  
Je planifie participer au championnat mondial

I will arrange my own travel to Aalborg Yes/oui \_\_\_\_ No/non \_\_\_\_  
Je ferai mes propres arrangements pour le voyage à Aalborg

I would like the Team Leader to book my travel to Aalborg Yes/oui \_\_\_\_ No/non \_\_\_\_  
Je préfère que le gérant fasse tous les préparatifs pour le voyage à Aalborg

I would like to share a room at the hotel Yes/oui \_\_\_\_ No/non \_\_\_\_  
Je préfère partager une chambre avec quelqu'un(e)

I would like a single room, if possible Yes/oui \_\_\_\_ No/non \_\_\_\_  
Je préfère une chambre privée (seul) si possible

I understand that there is only sufficient funding from the FCA to cover my registration fee and a portion of my team uniform Yes \_\_\_\_

Je comprends que la FCA n'a que les fonds nécessaires pour mes frais d'inscription et une partie du prix de mon uniforme. Oui \_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature

#### **4. Championnat de tir en salle mondial 2005 - Appel de gérant(e), entraîneur(e) et du personnel de soutien**

La FCA rend public son appel de gérant(e), d'entraîneur(e) et du personnel de soutien afin d'accompagner l'équipe canadienne au championnat mondial de tir en salle à Aalborg, DEN, le 23-27 mars, 2005. L'équipe comprendra un maximum de 18 archers, hommes et femmes, arc à poulies et arc recourbé, senior et junior. La FITA permet un maximum de 4 membres soutiens par équipe. Les critères de sélection sont disponibles sur le site web de la FCA du lien d'Excellence.

Le (la) gérant(e) est responsable du bon fonctionnement de l'équipe, par exemple, le planification des voyages, l'hébergement, les frais d'inscription ainsi que l'organisation sur site. Elle/il travaille avec l'entraîneur(e) pour assurer l'opération efficace de l'équipe sur le terrain et dehors. . Le bilinguisme et la certification d'entraîneur sont préférables mais pas obligatoires. De temps en temps, le (la) gérant(e) et l'entraîneur(e) peut être la même personne.

Les autres membres d'équipe de soutien vont travailler avec le gérant/la gérante et l'entraîneur(e) pour les aider au bon fonctionnement de l'équipe ainsi qu'aider les archers de n'importe quelle façon pendant le tournoi. Du temps est requis pour travailler avec les archers pour mieux déterminer la meilleure façon de les aider. Pour les personnes intéressées, c'est une occasion de travailler avec les équipes nationales, et d'augmenter les habilités afin d'aider les équipes nationales de l'avenir comme gérant(e) ou entraîneur(e). Les deux habiletés, de bilinguisme et de certification d'entraîneur, sont préférables.

Probablement, la FCA ne payera pas vos frais de voyage de cette équipe.

Les applications doivent être soumises au bureau de la FCA par courriel ou par la poste, et doivent être reçues le 13 octobre, 2004.

l'Adresse du courriel: [Information@FCA.ca](mailto:Information@FCA.ca).

Veuillez bien noter que la FITA a rendu public les dates révisées du championnat d'Aalborg, DEN, le 23-27 mars, 2005. Pour obtenir plus d'information des championnats de tir en salle, contactez le nouveau site web à: [www.archeryindoor2005.com](http://www.archeryindoor2005.com).

---

#### **5. Bulletin de nouvelles du Comité olympique canadien**

La FITA INFO du mois de septembre vient juste d'être publiée sur notre site.

Vol. 2, 10ème édition, octobre 2004

PODIUM est un bulletin de nouvelles électronique visant à renseigner les athlètes, les milieux sportifs, nos membres ainsi que nos partenaires sur nos activités et nos initiatives.

Notre bulletin en ligne contient:

- [Défi olympique de bonne forme physique : Je m'active!](#)

- [□ Série sur l'excellence post-olympique : des athlètes se préparent au succès après le sport](#)
  - [□ Les Producteurs laitiers du Canada accordent 200 000 \\$ à la relève](#)
  - [□ Visite du site des Jeux de Turin, Italie](#)
- 

## **6. Le Coupe du Canada 2005**

L'exécutif de la FCA Executive a besoin des offres officielles de tenir ce tournoi majeur en 2005. Seulement des clubs de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba peuvent soumettre les offres.

SVP, envoyez toutes les offres officielles au bureau national de la FCA avant le 30 octobre, 2004.

---

## **7. Changements à la liste des interdictions de 2005 de l'Agence mondiale antidopage**

Veuillez noter qu'à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005, une liste révisée d'interdictions de l'Agence mondiale antidopage (AMA) entrera en vigueur. La présente vise à porter à votre connaissance les changements apportés à cette liste. La façon dont certains médicaments courants sont examinés changera à la suite des révisions à la liste ainsi que la façon dont la liste est structurée.

La liste révisée de 2005 a été structurée de façon à ce que les athlètes sachent clairement quels médicaments sont interdits en compétition et hors compétition et ceux qui sont uniquement interdits hors compétition.

Dans la dernière révision de 2004, certaines formes de médicaments qui auparavant n'exigeaient pas de notification ont été modifiées et exigent maintenant des notifications. Par exemple, la liste actuelle, en vigueur jusqu'au 31 décembre 2004, exige une autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (AUT) pour **toute** forme de glucocorticoïdes comme ceux utilisés dans les applications dermatologiques (préparations cutanées), ophtalmiques (gouttes pour les yeux), auriculaires (gouttes pour les oreilles), anales (crème) et nasales (vaporisateurs) ainsi que dans les injections intra-articulaires et locales, et par voie inhalée. Lorsque la nouvelle liste entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005, les préparations dermatologiques contenant des glucocorticoïdes ne nécessiteront plus d'AUT, mais elles devront être déclarées au moment des contrôles. Toute autre forme de glucocorticoïdes est interdite mais, si elle est nécessaire sur le plan médical, elle nécessitera quand même une AUT.

Un autre changement à la liste de 2005 : tous les bêta-2 agonistes sont maintenant interdits en compétition et hors compétition. Si l'usage de cette catégorie de médicament est nécessaire sur le plan médical, une AUT sera exigée. Il faut faire remarquer que quatre types de bêta-2 agonistes en particulier (le formotérol, le salbutamol, le salmétérol et la turbuteline) exigent uniquement une AUT abrégée, tandis que tous les autres types exigent une AUT standard. Veuillez consulter la liste des interdictions de

2005 pour obtenir plus de détail, car la voie d'administration et les concentrations de médicaments dans l'organisme de l'athlète sont également visées par certaines restrictions.

Pour certains sports, des médicaments en particulier peuvent être interdits alors qu'ils sont autorisés dans d'autres sports. Au tir à l'arc, les bêtabloquants sont uniquement interdits en compétition selon la liste actuelle. À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2005, les bêtabloquants seront interdits en compétition et hors compétition. Autant le Centre canadien pour l'éthique dans le sport (CCES) que la Fédération internationale de tir à l'arc (FITA) exigent que vous déclariez l'usage de ces médicaments au plus tard 21 jours avant la tenue d'une compétition. Veuillez consulter le guide des déclarations médicales sur le site Web de la FITA pour obtenir de l'information sur le processus actuel de déclarations. Veuillez noter que le présent avis ne donne pas la liste complète des changements. Veuillez visiter les sites Web du CCES, de la FITA et de l'AMA pour de plus amples informations sur la mise en œuvre de la nouvelle liste et les exigences en matière de déclaration médicale avant une compétition.

Si vous avez besoin d'information supplémentaire, veuillez communiquer avec moi par courriel à l'adresse indiquée ci-dessous.

Merci! Al Jenskey

Formation en contrôle antidopage, CHP

allen.jenskey@sympatico.ca

---

### **8. La Liste du Classement du Programme Excellence Mise-à-jour**

SVP utilisez les liens du site web de la FCA's website pour voir le classement mis-à-jour.

Si vous avez des questions, écrivez directement à Mme. Joan McDonald Joan

McDonald à [jmcdonald@attglobal.net](mailto:jmcdonald@attglobal.net)

---

### **9. Photos du Championnat Canadien 2004 sur cible animalière**

Bowzone.ca a publié un disque compact des photos du Championnat Canadien 2004 sur cible animalière, qu'il coûte 5,00 \$ + livraison. Bowzone.ca accepte PayPal, Cheque ou des mandats-poste.

SVP copiez et collez le texte suivant dans le panneau de recherche au dessus du site web [ehunt.ca](http://ehunt.ca): 2004 Canadian 3D Championships. Si vous n'êtes pas membre du [ehunt.ca](http://ehunt.ca), on doit y s'inscrire. Les disques compacts seront expédiés par la poste ordinaire.

---

### **10. En Bref**

- La politique des championnats extérieurs de la FCA est disponible à <http://www.fca.ca/policy/champrotation.html>
- Le tournoi Face 2 Face aura lieu du 9 au 12 décembre à Amsterdam, aux Pays-Bas [www.face2face-archery.org](http://www.face2face-archery.org) courriel à [info@face2face-archery.org](mailto:info@face2face-archery.org)
- "Olympic Coach's Diary" au site web à: <http://www.fca.ca/weeklys/2004/OlympicCoachDiaryAthens2004.doc>
- Politique à la Protection de la vie privée <http://www.fca.ca/policy/Privacy.html>
- la procédure de demande des épinglettes Etoile FITA <http://www.fca.ca/fitastars/fitastarpage.html>
- Les nouvelles cartes de pointage génériques à: <http://www.fca.ca/forms/formspage.html>
- Le processus de qualification de l'équipe du championnat mondial de Tir sur Cible Fixe 2005 – Madrid, ESP
  - Trois scores requis, avec un tournoi majeur.
  - Les dates d'entrée en vigueur seront du 01 janvier, 2004 au 16 mai, 2005
  - Dans le but de s'assurer que le Canada y enverra des archers qui tireront en 2005 les scores du niveau international, 1 score doit être tiré en 2005.
- Lien d'Anti-dopage est disponible à: <http://www.fca.ca/antidoping.html>
- 2005 championnats 3D en salle du 19-20 février - Medicine Hat, AB [www.spitz3d.com](http://www.spitz3d.com)
- 2005 championnats 3D/cible fixe/en campagne - Saint John, N-B
- Si vous voulez publier les résultats de la FCA du niveau club ou du niveau provincial, SVP utilisez <http://www.fca.ca/Resultsfolder/FCAScoreTemplateSep15.xls>
- Toutes les informations, ainsi que le procès-verbal, de l'importante Conférence des Présidents sont disponibles à: <http://fca.ca/PRES%20CONF/presconfmain.html>
- Renseigner nos archers et entraîneurs sur le sujet d'abus à: <http://www.fca.ca/policy/harassmentlinks.html>

#### MEETINGS

Kitchener, ON

04-10-16/17 High Performance Committee / Comité de la Haute Performance

Winnipeg

04-10-29 Athletes CAN Forum 2004

Ottawa

05-01-29/30 Executive Committee / Comité exécutif 09:00

#### RÉUNIONS

---

### 11. Une demande des résultats des championnats canadiens

Je remercie toutes les personnes qui m'ont contacté avec les résultats. J'en ai reçu beaucoup, mais j'ai besoin des résultats complets pour les championnats canadiens suivants:

- 1990 Men's Field (Brandon)
- 1996 3D
- 1984 indoor
- 1987 indoor

Merci

SVP envoyez vos informations à:

Al Wills  
758 Cuaulta Crescent,  
Victoria, BC V9C 3R7  
alwills@shaw.ca  
(250) 474-4909 Fax 4970 Cell 727-8351  
2005!

---

## **12. Prix Nationaux 2004 des Entraîneurs Autochtones**

Connaissez-vous un entraîneur autochtone qualifié qui se démarque dans votre communauté?

Si c'est le cas, voici l'occasion de reconnaître les efforts de cet entraîneur(e) dans le cadre des Prix nationaux de 2004 des entraîneurs autochtones.

Pour obtenir de plus amples renseignements communiquer avec le Cercle sportif autochtone au numro 1-866-938-1176 ou [www.aborginalsportcircle.ca](http://www.aborginalsportcircle.ca)

---

## **13. Les athlètes se donnent une voix au Forum Athlètes CAN à Victoria**

Athlètes CAN, la voix des athlètes de l'équipe canadienne, a accueilli plus de 130 délégués et athlètes de l'équipe nationale au 12e forum annuel des athlètes le week-end dernier. Le discours d'ouverture fut présenté par Joanne Malar, une étoile de la natation. Dans son discours, Malar a abordé l'un des thèmes du forum (Tirer parti des débouchés) et elle a discuté de l'importance des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Suite à une cérémonie d'ouverture à saveur typiquement « côte Ouest », le président d'Athlètes CAN Michael Smith a donné un bref aperçu des nombreuses activités d'action politique et de leadership effectuées par l'association au cours de l'année. Smith a déclaré : « Les athlètes ont joué un rôle décisif au niveau de la définition des décisions et des politiques du sport cette année et il me fait plaisir de constater la présence de tant de chefs de file du monde du sport ici, ce soir. Nous invitons les athlètes à renouveler leur participation à l'édification d'un système sportif canadien rigoureux. »

Les leçons tirées des Jeux d'Athènes furent examinées du point de vue des entraîneurs, des athlètes, de la résolution de conflits et des comités organisateurs canadiens des Jeux olympiques et paralympiques. Un panel s'est penché sur la sélection des équipes olympiques, un sujet controversé. Les participants ont eu droit à une présentation passionnée et éloquente de la part du grand marathonien canadien Bruce Deacon, qui a mentionné la « crise d'obscurité » dont souffre le sport. Dave Calder (aviron) et Ryan Savage (boxeur et membre du conseil d'administration d'Athlètes CAN) se sont joints aux panélistes. Deacon a remarqué : « Le sport amateur doit être vu et valorisé en tous temps, et non seulement pendant les périodes de Jeux olympiques et paralympiques. En utilisant des normes de sélection exhaustives, un facteur sur lequel nous avons une

influence, nous pourrions doter le sport d'un plus grand nombre de modèles à émuler et ainsi former des arguments en faveur du sport. »

Les athlètes ont partagé leurs idées et contesté les principes entourant la sélection d'équipe à la lumière de la réévaluation de la norme des « 12 premiers » du Comité olympique canadien et de l'établissement de standards de sélection pour les Jeux du Commonwealth en 2006. « Les athlètes ressentaient passionnément le désir d'être entendus ce week-end et nous félicitons les associations des Jeux d'être venues ici aujourd'hui pour écouter et discuter, a déclaré Thomas Jones, directeur général d'Athlètes CAN. Les décisions qui affectent directement la vie des athlètes exigent des processus réfléchis, des informations fiables transmises clairement et par dessus tout, l'engagement et la participation directe des athlètes. Nous espérons avoir transmis ce message au cours du week-end. »

Marion Lay, présidente de la société « Legacies Now » et membre du conseil d'administration de Vancouver 2010, a discuté des nombreuses opportunités associées à l'accueil des Jeux lors de sa présentation. Le ministre fédéral du sport Stephen Owen a présenté un bref discours sur « l'état du sport » pour expliquer les futures priorités gouvernementales en matière de sport. Il a souligné la hausse récente de l'investissement dans le Programme d'aide aux athlètes ainsi que la demande de développement d'un plan du sport canadien de la part du Premier ministre. Les athlètes ont félicité le ministre pour son appui et le président d'Athlètes CAN Michael Smith a encouragé M. Owen à renforcer les liens avec l'association et à participer au forum à chaque année. Des discussions table ronde sur l'appréciation et l'aide aux athlètes ont permis aux participants de souligner diverses priorités, dont l'entraînement professionnel, l'aide versée directement aux athlètes, la science du sport et une meilleure couverture médiatique du sport amateur.

À l'assemblée générale annuelle, Michael Smith fut réélu président d'Athlètes CAN et Kirstin Normand fut nommée vice-présidente. Deux nouveaux membres s'ajoutent au conseil d'administration : Tonia Timperley (taekwondo) et Dominique Vallée (planche à voile). Le forum, présenté par Athlètes CAN de concert avec PacificSport Victoria et la province de la C.-B., s'est clôturé par une rétrospective des priorités énoncées dans la Déclaration des athlètes et par une invitation au prochain forum qui aura lieu en septembre 2005 à Regina, en Saskatchewan.

Athlètes CAN est la voix des athlètes de l'équipe nationale canadienne. Fondée en 1992, elle offre des programmes de leadership, d'action politique et d'éducation afin d'assurer un système sportif équitable, attentif aux besoins des athlètes et supportant la cause des athlètes de haut niveau au Canada.

FAST Forward — Bulletin d'Athlètes CAN Vol. 10, No. 2 – Septembre 2004  
Le nouveau numéro du FastForward, le bulletin officiel d'Athlètes CAN, est maintenant disponible sur notre site Web ([www.athletescan.com](http://www.athletescan.com))

#### GRANDS TITRES:

- Il est grand temps que le Canada prenne le sport au sérieux
- Éditorial: Mettre Athènes en perspective
- Délégués en route vers Victoria pour le Forum des athlètes 2004
- Lilo Ljubisic, pionnière des droits des athlètes, relève de nouveaux défis
- Améliorez votre performance grâce à la bourse Dale Carnegie !
- Conseils juridiques pour les athlètes

- Que sont-ils devenus? Kathleen Hedde – Une grande olympienne inconnue?
  - Le C.A. d'Athlètes CAN ne chôme pas à Athènes
- 

**Enfin**

Le bureau national de la FCA sera fermé le 11 octobre. Il rouvrira du 12 au 15 octobre de 07h30 à 15h30 HdL. A la prochain!